L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 38t.t7) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 22 au 23 mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 33 à 6 h. 01.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Tentative de cambriolage

La nuit dernière, des malfaiteurs ont tenté de s'introduire dans une usine de la rue du Fort. Après avoir effectué des pesées sur la porte d'entrée, qui résista à leurs efforts, ils brisèrent ensuite les carreaux de plusieurs fenêtres. Mais encore une fois, leur plan d'attaque échoua. En désespoir de cause, ils firent sauter le cadenas immobilisant la porte d'un jardin voisin puis ayant escaladé un mur, ils essayèrent de gagner le bâtiment. En raison de la hauteur de la demeure, ils abandonnèrent cette troisième tentative. Le directeur, M. Florent Jaune, 45 ans, a déposé plainte au 3e arrondissement.

C'EST DEFENDU

Le chauffeur de taxi, Laurent Aupetit, 49 ans, rue Thiers, à Lille, a récolté une contravention pour avoir abandonné sa voiture à un endroit interdit de la Grand Place.

Le marché noir

LE TRAFIC CLANDESTIN DE LA VIANDE

L'inspecteur sous-chef de sûreté Achille Nisse et l'inspecteur Robert Vanesch, apprenaient ces jours derniers que des camionnettes portant des traces de sang venaient de pénétrer chez M. Henri Beaubois, 12, rue Cuvier. S'y étant rendu, les policiers constatèrent que les faits étaient exacts et à l'intérieur du véhicule ils découvrirent la dépouille d'une vache coupée en quatre quartiers.

L'enquête se poursuivit et permit et permit d'établir que l'animal avait été abattu chez les époux Vanneste, 138, rue Lamartine, à Wasquehal et que Ernest Malfait, 61, rue de Tourcoing, à Mouveux et Albert Mourman, 17 bis, rue de Florence, à Roubaix, avaient participé à ces faits. Les comparses se livraient à ce trafic depuis de longs mois et toutes les semaines procédaient à l'abatage de deux bêtes.

Tous les inculpés ont fait l'objet d'un procès-verbal qui a été transmis au Parquet de Lille, en attendant qu'une décision soit prise à leur égard. La viande et la camionnette ont été confisquées.

Du tissu, des savons, etc...

Des inspecteurs de sûreté s'étant rendu chez M. Arthur Delannoy, 108, rue du Fontanoy, à l'effet de procéder à une visite domiciliaire, firent la découverte de 33 m. 80 de tissus, 145 kilos de savon et 90 kilos de haricots. Toutes les marchandises ont été saisies et leur détenteur fera l'objet de poursuites.

MAISON DES TRAMWAYS — REPRISE DU CÉLÈBRE FILM
Samedi à 7 h. 30 — Dimanche et Jeudi
L'EMPREINTE DU DIEU
LUNDI (Pentecôte) 3 séances : « UNE CAUSE SENSATIONNELLE »
2505

VOL DE 3.000 FRANCS

Mme Vve Vendrisse, née Marguerite François, commerçante, 130, Grand Rue, a constaté la disparition de son portefeuille placé dans renfermant une somme de 3.310 fr. un tiroir d'un meuble du magasin. Le vol a été commis entre 14 h. 30 et 16 h. 30, sans que la victime n'ait rien entendu ni remarqué pendant ce laps de temps. Une enquête est ouverte.

MALADE DANS LA RUE

Les gardiens de la paix sont intervenus vers 19 h. 50, place de la Gare où une personne était tombée malade. Cette dernière, Valery Huleux, domiciliée 35, rue Bourdelou, après avoir reçu quelques soins fut reconduite à son domicile par la voiture d'ambulance.

DES ENFANTS QUI PROMETTENT

Le 6 mai courant, une montre de dame a été volée dans le tiroir du bureau de M. Deleepaul-Boutten, négociant, 30, rue de Menin, au préjudice de Mlle ...gnée Destailleur, 22 ans, employée, 218, rue de Lannoy. Plainte fut déposée et la sûreté se mit en campagne et ses recherches viennent d'aboutir à l'identification des coupables. Il s'agit de deux garçonnets, âgés de 8 et 10 ans, demeurant rue de Toulouse. Ils ont, après s'être rendus à l'endroit indiqué pour y demander une tartine, profité de l'éloignement momentané de l'employée pour fouiller le tiroir et dérober la montre.

Mais là ne se bornent pas les exploits de ces deux jeunes voyous. En effet, ils ont également reconnu que s'étant glissés dans l'habitation de Mme Berlet, née Simone Lugiez, 176, rue de Tourcoing, il y a quelques semaines, ils firent main basse sur un portefeuille renfermant un billet de 1.000 francs, ainsi que des tickets de pain. Le rapport de cette affaire a été adressé au parquet de Lille, à qui il appartient de prendre la décision au sujet de ces mauvais garnements.

IL NE S'AGISSAIT PAS D'UN VOL

Récemment, Mme Jeanne Demesux, rue d'Estaing, cour Petit-Houze, déposait plainte pour vol de sa bicyclette commise dans le couloir de son habitation. La vérité est toute autre. Suite à une habile enquête, il a été établi que le vélo fut emprunté par l'ami de Jeanne Demesux, le nommé Alphonse Henneba, 64, rue Vansanson pour se rendre en Belgique, afin de se livrer à la fraude. Alors qu'il voulait repasser la frontière, il fut accosté par les douaniers. Craignant pour sa liberté Hennebo abandonna la machine ainsi que la charge et prit la fuite. Grâce à une plaque d'identité, il fut permis d'établir l'identité de la propriétaire du vélo et de déceuvrir le subterfuge.

Le Parquet de Lille a été saisi de l'affaire.

TRISTE FIN

Hier matin, vers 10 heures, M. Joseph Buyssens, 57 ans, sans profession, 113, rue du Grand Chemin, tomba subitement malade dans l'estaminet Wunsingues, 21, rue d'Italie. On prodigue quelques soins en attendant la voiture d'ambulance mandée d'urgence. Malheureusement la victime expire en arrivant à l'Hôpital La Fraternité. Le décès est dû à une crise cardiaque.

Paiement des chômeurs

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 23 mai, rue de l'Ermitage, dans l'ordre suivant :

8 h. 30. N° 1 à 238 et tous les chômeurs de plus de 65 ans ; 9 h., N° 287 à 781 ; 9 h. 30, N° 782 à 1.247 A ; 10 h., N° 1.247 B à 1.908 ; 10 h. 30, N° 1.909 à la fin.

Bureaux fermés samedi après-midi.

FUNERAILLES

LILLE. — Vous êtes prié d'assister aux Convoi et Service de

Monsieur Augustin GEST

PEINTRE DECORATEUR
MEDAILLE D'OR DU TRAVAIL

pieusement décédé à Lille, le 21 mai 1942, à l'âge de 81 ans, lesquels auront lieu en l'Eglise St-Etienne, à Lille, le Lundi 25 dudit mois, à 8 heures, d'où son corps sera conduit au cimetière de l'Est. Assemblée à la maison mortuaire, 18, place des Patiniers, à huit heures quarante-cinq.

De la part de M. Emile GEST, Gérant du « Réveil du Nord », de Mme Benoît GEST, sa belle-sœur ; M. Théodore GEST, général de brigade en retraite et sa famille ; Mme Vve BERNARD et des familles GEST, DEVILLIERS, FAUQUEMBERGUE, et de ses amis.

Cet avis tient lieu de faire-part.

13 846

LE RAVITAILLEMENT

La distribution des tickets de pain, viande, matières grasses et savon, valables du 1er au 30 juin, aura lieu salle Henri Wattremez, rue de l'Hospice, dans l'ordre ci-après, de 8 h. 15 à 11 h. 45 et de 14 h. 15 à 17 h. 45 :

Mardi 26 mai, matin, 1 à 4.500, après-midi, 4.501 à 9.000.

Mercredi 27, matin, 9.001 à 13.500, après-midi, 13.501 à 18.000.

Jeudi 28, matin, 18.001 à 22.500 ; après-midi, 22.501 à 27.000.

Vendredi 29, matin, 27.001 à 31.500 ; après-midi 31.501 à 36.000.

Samedi 30, matin, 36.001 à 39.000 ; après-midi, 39.001 à la fin.

Lundi 1er juin, retardataires.

AVIS TRES IMPORTANT

Les retardataires ne seront servis que dans la journée du lundi 1er juin, aux mêmes heures que lors de la distribution.

Suppléments. — La distribution des tickets supplémentaires aux intéressés aura lieu en même temps et dans le même ordre.

Tickets de pain « prisonniers de guerre ». — Suivant les instructions préfectorales les prisonniers de guerre bénéficiant déjà des rations « travailleurs lourds » du supplément de pain de 75 grammes ou d'un régime alimentaire spécial, ne pourront obtenir, en sus, la feuille de pain « prisonnier de guerre ».

Travailleurs lourds. — Les travailleurs lourds doivent présenter la carte remise par leur employeur et signée par lui ou son représentant, avec cachet de la maison.

Coupons supplémentaires de charbon. — Ces coupons supplémentaires de charbon pour juin, pour les enfants de 0 à 2 ans, seront délivrés en même temps. Les chefs de famille les présenteront lors de l'inscription de leur secteur.

Savon supplémentaire pour professions salissantes. — Les ayants droit devront présenter un nouveau certificat de leur employeur indiquant la profession exercée actuellement. Sans cette pièce ils ne pourront être servis.

Instructions. — Se munir de la carte d'alimentation et de la carte de pointage. Pour les enfants, se munir de la carte spéciale dite de « suppléments ».

Les consommateurs sont invités à se munir de la carte d'alimentation, de la carte d'habillement et du livret de famille pour toute démarche à effectuer dans les divers services.

Fermeture des guichets du service de l'habillement et de la chaussure. — Les bureaux de l'habillement et de la chaussure seront fermés pendant la durée de la distribution.

Mariages de la Pentecôte

Plus de 40 mariages étant inscrits pour le samedi de la Pentecôte, M. Steenhaut, adjoint au Maire, officier de l'Etat Civil, procédera aux unions à partir de 9 h. 45.

VACCINATION ANTIVARIOLIQUE

Samedi 23 mai, de 10 à 11 h., séance de vaccinations gratuites, au Service d'Hygiène rue de Cassel 45 (Square Wibaux).

COMEDIENS DU CONSERVATOIRE

Contrairement à ce qui avait été annoncé, ce n'est pas le dimanche 24 mai, mais le dimanche 7 juin qu'aura lieu la seconde représentation des « Comédiens du Conservatoire ».

Sociétés et Comités

FANFARE DELATTRE. — Vendredi 22 mai, répétition générale à 18 h. 15.

UNION DES MUTILES ET REFORMES. — La permanence sera fermée samedi 23 Mai, toute la journée.

LA SOLIDARITE FAMILIALE (Secours mutuels). — Dimanche 24, de 10 à 11 h., au siège, café Dubus, 41, rue du Chemin de fer, permanence.

FEDERATION NATIONALE DES MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — La section de Roubaix, 32, rue de Toulouse informe les mutilés du travail de Roubaix et environs, que tous renseignements leur seront donnés gratuitement sur la loi du 3 Avril 1942. Majoration des rentes sur la base de 15.000 fr. ; attribution gratuite des appareils de prothèse et d'orthopédie, etc., aux jours des permanences, le Samedi, de 15 à 18 h. et le Dimanche, de 10 h. à midi.

SOCIETES SPORTIVES

LE GALA DE BOXE DE DIMANCHE

Le programme mis sur pied par le Comité de l'Académie des Sports, doit attirer une nouvelle fois, un nombreux public dans la Salle de la rue du Chemin de Fer.

La réunion qui débutera à 13 h. 30, verra les Mathys, Moras, Sieuw, Baublomme, Gallet et les trois Hennause de l'A. S. R., aux prises avec Devos, Dumez, Blondel, Ghesquière, N. Sengulen, Glaquière, L. Sengulen et Lallemand, excellents éléments d'Bouplinse, Lille et Tourcoing.

Ces huit combats promettent du beau sport pour dimanche.

Prix des places : 10 fr., 8 fr., 5 fr.

Lutteur-Club Pierre-de-Roubaix. — Dimanche 24 mai, au siège, café de la Betterave, 178 bis, rue de Lannoy, entrainement général et inscriptions pour les licences de l'année. La visite médicale étant obligatoire pour les moins de vingt ans, ceux-ci doivent se faire connaître avant dimanche pour une visite collective aux frais du club.

Inscriptions et entrainement les mercredi, vendredi, à 18 h. et le dimanche à 10 h.

Académie des Sports de Roubaix. — Ce vendredi, de 17 à 20 h., leçons spéciales et pesée pour ceux qui boxent dimanche prochain à Roubaix. Présence indispensable.

FOOTBALL. — **Valenciennes dimanche et Lille lundi au Parc Maertens.** — Dimanche à 15 h., l'équipe de Valenciennes, qui vient de se mettre en vedette en battant Fives, viendra donner la réplique à l'équipe locale. Au match aller, le Stade, après avoir mené par 3 buts à 0, fut battu par 4 à 3.

Le Stade, qui vise à échapper à la dernière place, mettra en ligne face à la jeune équipe de l'U.S.V.A. une équipe légèrement modifiée et la rentrée possible de Calenne sera un appoint précieux.

Le lundi, l'équipe de l'O.I.O.L., dont la tenue tant en championnat qu'en Coupe fut satisfaisante, viendra face aux Stadistes essayer de confirmer sa victoire du match aller.

ETAT CIVIL

Naissances. — Danièle Debruyne, rue Archimède, 87, cour Caullier-Beeuwe, 5, née à la Maternité Municipale, avenue Julien-Lagache, 20 ; Danièle Lefebvre, d'Hem, rue Jean-Jaurès, impasse de la Fosse 10, née à la Maternité Municipale, avenue Julien-Lagache, 20 ; Alain Péon, rue Jules-Deregneucourt, 40, né rue Daubenton, 219.

Publications de mariages. — Roger Daenens, mécanicien, de Mouscron (Belgique) et Georgette Nemadaal, bobineuse, rue Henri-Lefebvre, 12 ; Julien Velghe, négociant, rue de Meuveux, 96 et Georgette Ozeel, sans profession, de Croix, rue Favreuil, 50.

Décès. — Elise Bracavel, veuve Lecompte, 78 ans, rue de Soubise, 28 ; Janine Gonce, 5 mois, rue Voltaire, 13 ; Joseph Egermont, 54 ans, rue Solférino, 10 ; Marie Terryn, veuve Deschamps, 72 ans, rue de Blanchemeille, 37 ; Jules Dujardin, 80 ans, rue de Blanchemeille, 37.

WASQUEHAL

UN CYCLONE S'ABAT SUR LE QUARTIER DU GRAND COTTIGNIES

Au cours de l'orage qui a sévi au début de l'après-midi de jeudi, vers 14 h., un cyclone d'une certaine violence a dévasté plusieurs baraquements situés chemin des Serres, dans le quartier du Grand Cottignies, à Wasquehal, causant aussi d'importants dégâts aux habitations voisines, ainsi que dans les dépendances de l'établissement d'horticulture de MM. Willot Frères, rue Jean Jaurès, où de nombreux carreaux furent brisés.

Une péniche qui se trouvait au même moment dans l'écluse du Cottignies, fut prise aussi dans la tempête et les écoutilles furent emportées par le vent comme des fétus de paille.

Des arbres fruitiers et autres furent aussi décimés et brisés sous la violence du cyclone.

D'autre part, on signale des inondations dans les rues Cauchetaux et Lamartine, où quelques habitations ont eu à souffrir du torrent d'eau.

Ajoutons que les sapeurs-pompiers de Wasquehal ont été appelés à intervenir dans les quartiers endommagés.

UNE OUVRIERE TOMBE DANS UN RESERVOIR D'EAU

Occupée à l'établissement d'horticulture de MM. Willot Frères, rue Jean Jaurès, à Wasquehal, l'ouvrière Jeanne Delecourt, 20 ans, habitant rue Louise Michel, 6, cour du Midi, à Croix, est tombée dans un réservoir d'eau d'une serre à la suite d'un faux mouvement en passant au-dessus de ce bassin. Elle fut retirée de sa fâcheuse position, portant une entorse du pied droit et des contusions multiples, notamment aux genoux, au coude gauche et dans la région du bassin.

M. le docteur Darras, qui a donné les premiers soins à la blessée, lui a ordonné un repos d'une quinzaine de jours, sauf complications.

Bureaux de la Mairie. — A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, les bureaux de la Mairie seront fermés dimanche et lundi. Toutefois, une permanence fonctionnera de 9 à 11 h., les deux jours, pour l'Etat civil et les affaires urgentes.

Club des Sports Réunis. — Pour la section de gymnastique, répétition générale, salle des fêtes, rue Jean Macé, ce soir vendredi, à partir de 18 h. 30, sous la direction du professeur Paul Hantson.

A la Maternité. — Samedi, de 14 à 18 h., consultations prénatales à la Maternité municipale, 2, place Fénelon.

A la Famille du prisonnier. — Samedi, de 16 h. 30 à 17 h. 30, permanence, salle des Soupes populaires, rue Carpeaux, pour le Capreau et la Planche au Ries.

Mutilés et invalides du Travail. — Dimanche 24 mai, de 10 h. à midi, permanence de la Fédération Nationale des Mutilés et Invalides du Travail, au siège, café Deschodt Ottevaere, 476 rue de Maubeuge, à Croix. Tous renseignements seront fournis sur les dispositions de la nouvelle loi du 3 avril 1942 accordant des majorations de rentes aux mutilés du travail ayant un pourcentage d'invalidité de 20 % et plus et attribution gratuite des appareils de prothèse.

Au Bureau de Ravitaillement. — Les services du Ravitaillement seront fermés demain vendredi toute et fonctionneront samedi après la journée, ainsi que samedi matin midi.

A la Famille du Prisonnier. — Pour le Capreau et la Planche au Riez, la permanence sera ouverte samedi de 16 h. 30 à 17 h. 30, au local des Soupes Populaires, rue Carpeaux.

Sports Réunis. — La Commission annonce que le grand tournoi de basket-ball qui devait se dérouler le dimanche et le lundi de la Pentecôte sur le terrain du Capreau, est supprimé par ordre de la F.F.B.B.

Etat civil. — **Publication de mariage** : Florent Verleyen, mécanicien, rue de Tourcoing 193, et Julienne Trache, soigneuse à Tourcoing.

Décès : Emile Vanderstraeten, 37 ans, impasse Tiberghien 4.

CROIX

DES BISCUITS CASEINES POUR LES APPRENTIS

Le Secours National dispose de biscuits caséinés destinés aux apprentis des deux sexes, âgés de moins de 18 ans et occupés chez des artisans. Les employeurs sont invités à faire parvenir au Secours National, 139, boulevard Eola, les extraits de naissance des apprentis qu'ils emploient et un certificat, signé d'eux-mêmes affirmant que l'apprenti est bien occupé chez eux. Le dépôt de ces pièces doit être fait d'urgence.

LES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra dans l'ordre suivant : samedi 23 mai, secteur N. 2, salle du cours de coupe, rue Guizot pour les rues : Arcole, Thiers, Lamartine, Guizot, Basse, Tripoli, Oran, Kléber, Constantine et Tunis.

Union Mutuelle Croisienne. — La réunion de la commission qui devait avoir lieu le dimanche 24 mai, est remise au dimanche 31 mai, en raison de la Pentecôte. L'ordre du jour de cette réunion étant très important, le bureau compte sur la présence de tous les membres, à 11 h. 30, le 31 mai, au café de l'Harmonie.

A la Salle Jeanne d'Arc. — Une deuxième représentation de « Riquet à la Houppe » sera donnée le dimanche 31 mai, à 16 h., salle Jeanne d'Arc, au profit des déshérités du quartier Saint-Pierre. Location au café Saint-Pierre, place de la Liberté.

Etat civil. — Décès : Marie Jourdin, 79 ans, s. p., rue St-Piat, cour Donat, 2 ; Eugène Delourme, 65 ans, cordonnier, rue Gustave Dubled, 113.

WATTRELOS

Amicale du Crétinier. — Une fête de famille est organisée pour le 24 mai, au profit des prisonniers. Elle aura lieu dans la salle des fêtes de la rue du Sapin Vert, avec le concours de l'orchestre A. Deflandre.

Les familles des Amicalistes prisonniers sont priées de se faire connaître à M. Bouvenagel, directeur de l'école, ou chez M. Lemahieu, rue Gambetta.

Aux Amis du Jardin et de la Basse-Cour Familiale. — Demain samedi 23 mai, de 14 h. 30 à 17 h., au siège, Café de l'Harmonie, deuxième distribution de plants de poireaux aux sociétaires inscrits.

Pharmaciens de service. — Dimanche 24 mai, M. Combeud, rue Carnot et lundi 25 mai, M. Delerue, rue Carnot (Laboureur).

LYS-LEZ-LANNOY

LE MARCHE NOIR

ARRESTATION DE TROIS TRAFIQUANTS DE VIANDE

Ces jours derniers, les gendarmes Dekeyser et Ducourant, de la brigade de Lannoy, étant de passage dans la rue de Leers, remarquèrent un homme sortant de la cour Parent en portant un sac assez volumineux. Il fut très embarrassé lorsque les représentants de l'ordre lui demandèrent quelques explications sur le contenu du sac qu'il transportait. Il finit par déclarer qu'il s'agissait de viande provenant de chez Jules Desplanque, domicilié rue de Leers.

Conduit à la gendarmerie, le colporteur, René Dubois, 28 ans, tisserand, demeurant 9, rue Chanzy, après bien des réticences, dit que le 19 courant, il reçut la visite de Deleplanque, qui lui proposa de participer à l'achat d'une vache. Comme d'importants bénéfices devaient être assurés en effectuant cette opération, il accepta et il remit à son « associé », une somme de 2.600 francs. Le soir même, il était avisé que la bête avait été achetée et qu'elle serait abattue le lendemain, à 11 h. chez Paul Piat, cultivateur, rue Jules-Guesde, à Flers, qui était précisément le vendeur de l'animal.

Effectivement, la mise à mort se fit à l'heure dite, par les soins de de Templeuve (Belgique), où il est domicilié 32, rue Petite. Les quartiers de viande furent amenés dans une voiture hippomobile, chez Deplanque qui se chargea de la répartition. C'est alors que Dubois vaint chercher une partie de sa quote-part que l'affaire fut découverte. Une perquisition effectuée immédiatement chez Deleplanque amena la découverte d'un nombre important de morceaux de viande prêts à être livrés à la consommation. La femme de ce dernier, après avoir été longuement cuisinée par les enquêteurs, reconnut que son mari se livrait à ce trafic clandestin depuis quatre mois et qu'il réalisait de sérieux bénéfices ainsi que ses complices.

La viande a été saisie ainsi que l'attelage ayant servi à son transport de Flers à Lys. Dubois, Deleplanque et Piat ont été mis en état d'arrestation et déférés au Parquet de Lille. D'autre part, d'actives recherches sont effectuées pour retrouver Deleplanque qui a pris la fuite.

OBIT

LILLE. — Vous êtes prié d'assister à l'OBIT qui sera célébré en l'Eglise Saint-Joseph, à Lille, le lundi 25 mai 1942, à neuf heures trente, pour le repos de l'âme de

Monsieur Robert MALBRANCK

COMMIS D'AGENT DE CHANGE A LA CHARGE MIGNOT
SOLDAT AU 408e REGIMENT DE D.C.A. 63e GROUPE

décédé en captivité à Neubrandenburg (Allemagne) le 29 janvier 1942 dans sa trente-neuvième année

De la part de :
Madame MALBRANCK-VANDORME, son épouse ;
Monsieur Claude MALBRANCK, son fils ;
Monsieur et Madame Jules DESCAMPS-DEFRENE, ses parents ;
Monsieur et Madame Emile VANDORME-MARCHAND, ses beaux-parents ;
Monsieur et Madame Maurice VANDORME-LEROY,
Mademoiselle Bernadette VANDORME, ses beau-frère et belles-sœurs ;
Madame GRIMELPONT-MALBRANCK, sa marraine ;
Toute la Famille,
Le Personnel de la Charge MIGNOT, et ses nombreux amis.
La famille recevra les condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.
Cet avis tient lieu de faire-part.

Lille, 101, Boulevard de Strasbourg

30533

FLERS

Coin de Terre Familial. — Les jardiniers du groupe « Golf » sont informés que le solde de la prime de Café Coucke, les lundi 26 et mardi 26 150 francs leur sera payé au siège, mai, de 16 h. à 20 h. Se munir de la carte de jardinier et de la carte d'identité.

HALLUIN

LE CHARBON

Secteur N° 7, le 23 mai. — Chem. de Neuville, Carr. du Moulin, R. de la Liberté, Chem. Billemont, Bois du Duc, Triez, Cailloux, Eglise, du Mont, Pont du Gave, Sœurs de la Sagesse, Chem. Loisel, Chem. Meurins, R. de Rouge-Porte (42 à la fin et 17 à la fin), Chemin Tournai, Chemin de Péruwelz.

Concours de manille pour les prisonniers. — Tous les amateurs de manille sont invités à participer au concours de manille au cercle Saint-Joseph, le lundi de la Pentecôte, à 3 h., en faveur des prisonniers d'Halluin. Priés de s'inscrire au Cercle en versant trois francs de mise. Il y a 600 francs de prix.

Le montant des mises et 10 % de la vente seront versés au Comité des prisonniers d'Halluin.

A la Mairie. — Ce samedi, les bureaux ferment à midi.

Le bureau de la Caisse d'Epargne sera ouvert de 14 h. à 15 h. 30.

Comité d'Entr'aide aux prisonniers. — Ce samedi après-midi, au local de la rue Jean-Jaurès, permanence ouverte de 14 à 18 h.

A la Perception. — Le bureau, 42, rue du Midi, sera fermé ce samedi après-midi.

Etat civil. — Décès : Jeannine Buyl, 2 ans, rue Pasteur, 45 ; Eulalie Vangeersdaele, 57 ans, cafetière, rue Pasteur, 61.

RONCQ

Les commandes de charbon

Le Consortium Charbonnier informe la population de la commune de Roncq Blanc-Four que l'inscription des commandes de charbon se fera les : 28 et 29 mai au débit de tabac Ladsous, rue de Lille.

Le 28 mai : rue de Lille, coté impair N° 1 à 151, rue Pasteur, jusqu'au bout, carrière Saint-Roch, rue de Linselles, rue du Bois Blanc, rue du Cimetière, rue J. Watteuw, rue de Lille, coté pair N° 2 à 138, chem. Vert, carrière Dessauvages.

Le 29 mai : rue de Tourcoing, rue des Chalets, rue de la Montagne, rue du Moulin, rue Louise de Bettignies, rue de l'abbé Lemire, rue du Dronckaert depuis le Pied de Bœuf jusqu'à la limite de Bondues.

UN CYCLISTE FAIT UNE CHUTE ET SE FRATURE UNE EPAULE

Hier matin, jeudi, vers 9 h., M. Fernand Struyve, négociant en laines, demeurant à Roncq, rue de Lille, 212, se dirigeait sur Tourcoing, à bicyclette, suivant la route Nationale vers le Blanc-Four, longeant la voie d'accotement de la ligne du tramway R.

Peu au-dessus de la Déviation, le cycliste, alors qu'il roulait ayant à sa hauteur un tramway P avec remorque, allant vers Tourcoing, fit une chute si malencontreuse, qu'il se fractura l'épaule droite en tombant.

M. le Docteur Bési, mandé, le blessé dut recevoir des soins dans une clinique tourquennoise et put ensuite regagner son domicile, à Roncq, où cet accident lui vaudra une incapacité de travail de quelques semaines.

Pour les prisonniers du Blanc-Four. — Un concours de manille est organisé durant les fêtes de la Pentecôte, samedi 23, dimanche 24 et lundi 25 mai, au café Couronnée, tenu par M. Decraene, 129, rue de Lille. Concours dont le bénéfice sera versé au comité d'entr'aide aux prisonniers du Blanc-Four.

Comité d'Entr'aide de Roncq-Blanc-Four. — Chez Decraene, rue de Lille, au Blanc-Four, les samedi 23 à partir de 18 h., dimanche 24 et lundi 25 mai toute la journée, jeu de belote, manille et dés ; nombreux lots, au profit des prisonniers du Blanc-Four.

Pour nos prisonniers. — Dimanche 24 mai et le lendemain lundi de la Pentecôte, au local du Comité d'entr'aide aux prisonniers de Roncq-Centre est organisé un concours de manille et un jeu de dés au profit des prisonniers. Nombreux lots.

A la section de basket de la « Jeanne d'Arc ». — L'excellente section de basket-ball de la « Jeanne d'Arc », organise pour dimanche 24 mai, sur le terrain du Patro, rue de Lille, un grand match de basket qui opposera l'équipe 1A à celle du C. S.J. Roubaix à 15 heures.

Au match aller, Roncq dût s'incliner de justesse devant le score de 22-20.

Pour les joueurs rendez-vous au vestiaire suivant convocation à 14 h. 15.

LINSELLES

A LA MEMOIRE DE M. DESCAMPS, ANCIEN MAIRE

Le lundi de la Pentecôte, 25 mai, à 10 h. 15, sera célébré en l'église N.-D. de Linselles, un service religieux à la mémoire de M. Robert Descamps, ancien maire et ancien conseiller général du Nord, décédé accidentellement, on s'en souvient, le 6 juillet dernier.

Le Conseil municipal de Linselles qui a pris l'initiative de cette cérémonie, espère que toute la population voudra s'associer à lui en assistant nombreuse à cet office. Les Linsellois marqueront ainsi leur reconnaissance envers leur regretté maire.

MOUVAUX

Le ravitaillement

Le renouvellement des tickets de rationnement pour la période du 1er

LES COURS DE GAZOGÈNES DE L'AUTOMOBILE-CLUB DU NORD

Devant l'afflux de demandes d'inscription au stage de gazogénistes de Lille, l'Automobile club du Nord a pris la décision d'ouvrir un cours supplémentaire à Roubaix.

De ce fait, les candidats de Roubaix, précédemment inscrits à Lille seront dispensés du 1er stage et admis d'office à celui de Roubaix, lequel débutera incessamment aux lieu, date et heure qui seront fixés dans une prochaine information.

Si le nombre des candidats de Roubaix s'avère à son tour trop important, l'Automobile Club du Nord envisagera l'ouverture d'un 3e stage à Tourcoing.

Dès à présent, les stagiaires de Roubaix et de Tourcoing sont priés d'envoyer d'urgence leur demande d'adhésion au siège de l'Automobile Club du Nord, 42, rue du Maréchal Foch à Roubaix. Droit d'inscription : 30 francs.

au 30 juin aura lieu à la mairie dans l'ordre suivant :

Samedi 23 mai, de 8 h. à 11 h. 30, 601 à 900.

Mardi 26, de 8 h. à 11 h. 30, 901 à 1.200 ; 14 h. à 17 h. 30, 1.201 à 1.500.

Mercredi 27, de 8 h. à 11 h. 30, 1.501 à 1.800 ; de 14 h. à 17 h. 30, 1.801 à 2.100.

Jeudi 28, de 8 h. à 11 h. 30, 2.101 à 2.400 ; de 14 h. à 17 h. 30, 2.401 à 2.700.

Vendredi 29, de 8 h. à 11 h. 30, 2.701 à la fin ; de 14 h. à 17 h. 30, malades et femmes enceintes.

Lundi 1er juin, de 8 h. à 11 h. 30, les retardataires.

Se munir obligatoirement de la carte de ravitaillement et du livret de famille.

Pendant la distribution des tickets de rationnement, le bureau des bons d'achat chaussures et vêtements ne sera pas ouvert.

Une initiative heureuse — Au cours d'un dîner de communion, une quête faite au profit du Comité d'Entr'aide rapporta la coquette somme de 400 francs. Le Comité remercie les généreux donateurs et est heureux de souligner ce geste qui, espérons-le, trouvera écho.

Harmonie des Amicales. — Tous les membres sont invités à se réunir au terrain municipal des sports, à 17 h. 30, le dimanche 24 mai, pour l'exécution du concert.

Les trottoirs interdits. — M. Verschure Henri, 22 ans, rattacheur, demeurant 203, rue A. Teetelin, à Tourcoing, s'est vu gratifier d'un procès-verbal par la police locale, pour circulation en bicyclette sur trottoir interdit et défaut de signal blanc arrière.

Commerçants, affichez vos prix... — Mme Veuve Mignon Marie, marchande de quatre saisons, demeurant 71, rue du Jura, à Tourcoing, qui avait omis d'afficher les prix des marchandises exposées sur sa voiture, s'est vue gratifier d'un procès-verbal par les soins de la police locale.

SAILLY

LES COMMANDES DE CHARBON

Le Consortium charbonnier informe la population de la commune de Sailly que l'inscription des commandes se fera le 28 mai, au café Dassonville.

Tribunal correctionnel DE LILLE

DESERTEUR

Domicilié à *Tourcoing*, rue Antoine-Watteau, Jules Dedeurwaerder était poursuivi pour désertion en temps de guerre et détournement d'objets au préjudice de l'armée : 18 mois d'emprisonnement.

LES FAUX TICKETS

Pour détention de faux tickets de pain, 3 mois d'emprisonnement et 4.000 fr. d'amende à Robert Vandewalle, rue Marie-Buisine, cour Degraeve, à Roubaix.

— Gustave Deconninck, domicilié à *Mouscron*, a mis en circulation des faux tickets en février 1942 : 6 mois d'emprisonnement et 6.000 fr. d'amende ; Berthe Durnez, femme Braem, tisserande à *Comines*, a encouru 4 mois d'emprisonnement et 1.000 fr. d'amende ; Marcel Braem, journalier à *Comines*, à 4 mois et 2.000 francs ; Jeanne Durnez de *Comines*, à 3 mois et 2.000 fr. ; Adrienne Casier, cité Delattre à *Comines*, et Jacqueline Allonge, rue de l'Apothicaire à *Comines*, à 400 fr. d'amende.

CULTIVATEURS EN DEFAUT

3.000 francs d'amende au cultivateur Pierre Delattre, de *Forest* et à Louis Dewaste, cultivateur à *Tressin* : 2.000 fr. à Hubert Lemire, gérant de culture à *Ascq*, pour achat, transport et vente irrégulière de bétail.

2.000 francs d'amende à Clémence Groug cultivatrice à **Bachy**, pour ne pas avoir déclaré son bétail.

— Pour même délit, 3.000 francs d'amende à Modeste Chivet, marchand de bestiaux, rue J.-Guesde à **Flers-Lille**.

LE MARCHE NOIR

1 mois et 4.000 francs d'amende à Henri Ravy, tueur, demeurant à **Faches-Thumesnil**, pour avoir livré des haricots et du gras de bœuf sans tickets.

— 4.000 francs d'amende pour un délit analogue à Abel Delcroix, boucher, boulevard Gambetta, à **Roubaix**.

— 4.000 francs d'amende à Gaston Savary, cafetier, à **Roubaix**, rue de la Fosse aux Chênes, pour détention de 1.275 mètres de tissus.

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 2, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone 4.25) sont ouverts au public tous les jours de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

A TRAVERS LA VILLE

Deux pochards sont trouvés porteurs d'une petite fortune

Au cours de la soirée de jeudi, les nommés Devernay, domicilié 4, rue de Mouvaux, et Hubert Desrousseaux, rue Danfert-Rochereau, qui se trouvaient en complet état d'ivresse, voulurent monter dans le Mongy. Mais l'un d'eux trouva plus sage de s'asseoir sur le marchepied, laissant ses jambes ballantes hors du tramway. Le wattman appela la police et les deux compères furent emmenés au poste central de police. Tandis qu'on procédait à la fouille réglementaire, il fut trouvé dans la poche de Devernay la somme de 100.132 francs et dans celle de Desrousseaux 199.227 fr. Une enquête est ouverte pour établir l'origine ou de la destination de cet argent.

Le cadavre d'un sexagénaire tombé à l'eau, est repêché douze heures plus tard

Jeudi, vers 17 h., à l'extrémité de la rue de Roncq, à la limite des communes de Tourcoing et Neuville-en-Ferrain, un accident qui eut des suites mortelles s'est produit. Une femme passant sur un petit pont qui relie à cet endroit les deux berges de la Espierre, tomba à l'eau à la suite d'un faux mouvement. Elle fut aussitôt emportée par le courant assez violent. Les témoins de la scène se portèrent immédiatement au secours de la malheureuse et essayèrent, à l'aide de cordes et de perches, à la maintenir au-dessus de l'eau. Mais, risquant eux-mêmes d'être emportés par les flots, et par suite de l'effondrement de la berge, ils durent lâcher prise et le corps fut emporté par le courant. Entre temps, les sapeurs-pompiers avaient été alertés et se présentèrent bientôt sur les lieux. Ils commencèrent aussitôt leurs recherches, mais ce n'est que vendredi matin que le corps a été repêché sur le territoire de Neuville. Bien que le cadavre ne portait aucune pièce d'identité, il fut permis d'établir qu'il s'agissait de Mme Pauline Vandersten, née Lagache, 68 ans, domiciliée 24, rue de Roncq. Cet accident a jeté la consternation dans le quartier où la victime était pleinement estimée.

DIVAGATION DE CHIEN

Procès-verbal a été rédigé à la charge de M. Charles Desplanques, 236, rue de Tourcoing, à Mouvaux, pour avoir laissé divaguer son chien.

L'AFFICHAGE DES PRIX

Mme Florence Delahousse, 118, rue de Dunkerque, et M. Charles Duthoit, ont fait l'objet de procès-verbaux pour défaut d'affichage des prix.

LA RATION DE VIANDE

Pour la semaine du 23 au 29 mai, la ration de viande pour les populations de **Tourcoing, Mouvaux, Bondues** et **Neuville** est fixée à 180 gr. de viande avec os, avec en plus, par personne, 25 grammes de charcuterie.

LE PAIEMENT DES ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement des allocations militaires pour le mois de mai aura lieu dans l'ordre ci-dessous, à la Perception de Tourcoing-Est, 85, rue Saint-Jacques :

Le mardi 26 mai, matin, de 1 à 1.000 ; soir, de 1.001 à 1.600.

Le mercredi 27, matin, de 1.601 à 2.600 ; soir, de 2.601 à 3.200.

Le jeudi 28, matin, de 3.201 à 4.300 ; soir, de 4.301 à la fin.

Les bénéficiaires sont priés de détacher leurs coupons et de se munir de l'appoint en monnaie.

LES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit : **Secteur 16**, bureau du Consortium charbonnier, 3, rue Carnot :

29 mai : rues de Lille, Leverrier, Alma, place Leverrier, rues Neuve, Debuchy, des Coulons, Clinquet 5-49, 2-54, Hoche.

30 mai : rues Lacépède, Paris, Blanche-Porte, Petit-Village, Austerlitz, Jacquard, P.-de-Girard, G.-Bobillot, Dragon, Alsace, Lorraine.

1er juin : rue d'Anvers, avenue Masurel, rues de Boulogne, de Bapaume, d'Haubourdin, France, Vigne, Bradford, de Calais, Dunkerque, Armentières, Valenciennes, Angleterre, Epinette, 148-154.

Sociétés et Comités

FAMILLE DU SOLDAT TOURQUENNOIS. — **Pour les prisonniers nécessiteux.** — Le bureau de la Famille du Soldat Tourquennois a reçu les dons suivants :

1) 100 francs don anonyme ; 2) 63 francs, produit d'une fête donnée au Café Decarne, 46, rue de Mouscron, à Tourcoing ; 3) 900 francs, produit d'une collecte faite au cours d'un concert donné par l'Harmonie municipale.

Le bureau de la Famille du Soldat Tourquennois adresse ses plus chaleureux remerciements aux généreux donateurs.

SOCIETES SPORTIVES

BREVET SPORTIF NATIONAL. — Il est rappelé aux candidats au Brevet Sportif National dont une session doit avoir lieu dimanche prochain 24 mai, au Stade de l'Union Sportive Tourquennoise, qu'ils doivent présenter un certificat médical d'aptitude aux sports, faute de quoi la participation leur sera refusée.

FOOTBALL. — U.S. Tourcoing-U.S. Bruay. — Pour la clôture au Stade Fromentin, l'Union recevra le lundi de la Pentecôte, l'équipe de Bruay actuellement classée 3e du championnat.

Ce match constitue une belle, puisque les deux adversaires se sont déjà rencontrés deux fois cette saison. En championnat à Bruay l'Union avait triomphé par 2 buts à 0, et en Coupe de France Bruay avait cette fois battu les Unions par 3 buts à 2 après un match très émotionnant.

— **A l'Union Sportive Tourquennoise.** — Dimanche 24 mai : équipe Cadets contre U.S. Ronchin à 18 h. 30 à Marcq, rendez-vous Grand Place à 2 heures.

Equipe Minimes A contre O.I.O.L. à 10 h., terrain de l'U.S. Marquette, rendez-vous Grand Place à 8 h. 15.

Lundi 25 mai : Equipe 1 contre U.S. Bruay à 15 h., rue du Gand.

Equipe 2 contre U.S.R. à 9 h., rue de Gand.

Equipes 1B, Cadets, Minimes A, rendez-vous à 10 h., terrain rue de Gand pour le tirage des photos pour l'établissement des licences pour la saison prochaine.

UN GRAND MATCH DE PING-PONG. — A.S. Roubaix contre « Jeanne d'Arc de Roubaix ». — Dimanche 24 mai aura lieu au siège du P.P.C. Tourcoing, 36, rue Gustave-Dron, un grand match de tennis de table comptant pour le 3e tour de la Coupe Rousseau.

Cette rencontre sera particulièrement disputée vu la force des deux équipes en présence.

D'un côté, l'Académie des Sports alignera Desrumeaux, Demulder.

D'autre part Jeanne d'Arc alignera certainement Devos, Dewitte, etc...

Le match commencera à 8 h.

Equipe 2 du P.P.C. Tourcoing rencontrera l'équipe 1re de l'I.C. du Sart sur la table de Jeanne d'Arc, à Roubaix pour la Coupe Rousseau également. Rendez-vous pour les joueurs convoqués à 8 h. 30, place de Tourcoing.

JEUX DIVERS

BOULES. — **Chez Jules Verbèke**, 118, rue de Roncq : Samedi, dimanche 24 et lundi 25 mai (Pentecôte), grand jeu de boules à la platine au profit des sociétaires prisonniers.

Le jeu commencera le samedi 23, à 14 h. et se terminera le lundi 25, à 20 heures.

Vert-Baudet et Ma Campagne : Samedi 23, dimanche 24 et lundi 25, à Jeu de boules à la platine au profit des prisonniers, 300 francs de prix.

A la Belle-Vue : Dimanche 24 mai, à 15 h., finale du tournoi : équipe Huybaert contre équipe Delepaut.

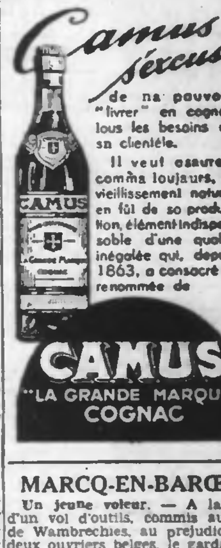
Résultats de parties précédentes : Liagre bat Vervacke, 14-3.

Fuybaert bat Vandenbergue, 12-6.

ETAT CIVIL

Naissance : Daniella Leveugle, rue Nationale, 138.

Publications : Camille Castelain, manœuvre, rue de La Rochelle, 147 et Fernanda Droulez, pelotonneuse, rue du Docteur Dewyn, 54 ; Pierre Viane, boucher, rue Blanche-Porte et Simonne Lecroart, cafetière, rue de Boulogne, 2.



MARCQ-EN-BARŒUL

Un jeune voleur. — A la suite d'un vol d'outils, commis au Fort de Wambrechies, au préjudice de deux ouvriers belges, le gardien de la paix Dhalluin, a arrêté le jeune Bultot René, 17 ans, journalier, demeurant à Wambrechies, hameau du Colombier, qui a avoué le vol. Tous les outils dérobés ont été retrouvés au domicile de l'inculpé et restitués aux plaignants. Le jeune Bultot a été déféré au Parquet.

Commerçants, affichez vos prix ! — Plusieurs procès-verbaux ont été dressés par la police locale chez les commerçants ci-après, qui s'obstinent à ne pas afficher leurs prix : François Van Weymers, rue Jacquard ; Mme Garcette, rue Nationale ; Mme Lagaisse, avenue de la Reine Astrid, et Paul Leusière, avenue de la République. Ce dernier a en plus un procès-verbal pour hausse illégitime.

Bataille de dames. — Jeudi avant midi, la police était informée que deux femmes se battaient rue Fouquet. Les gardiens de la paix, MM. Bonta et Dutru, se rendirent sur les lieux et furent assez mal reçus par l'une d'elle, Mlle Wanda Masure, âgée de 27 ans, bonne, demeurant rue Fouquet, 315.

Un procès-verbal a été dressé à sa charge pour outrages.

Caisse d'épargne. — En raison de la fête de la Pentecôte, la succursale de la Caisse d'épargne de Lille sera fermée dimanche 24 mai.

PROSTATIQUES PRENEZ PROSTA JOUVENCE
Toutes Phies. La boîte de 40 dragées 23f45
11.388

EN BELGIQUE

MENIN

Une fillette est gravement blessée par un cycliste

Rosette Desseyn, 10 ans, fille de Alphonse Desseyn, demeurant rue de Bruges, à Menin, a été renversée non loin de sa demeure paternelle par un cycliste qui a poursuivi sa route.

L'enfant avait la cuisse droite fracturée. Après avoir reçu les premiers soins, elle a été transportée à la clinique A. Deweerdt, rue Wahis, à Menin. La gendarmerie enquête.

LES VOLS

Des inconnus ont emporté nuitamment quinze poteaux de bois, clôturant la prairie de M. Vanhoutte frères, marchands de lin, rue de Wervicq, à Menin. La police enquête.

— Le nommé Rémi Desal, briquetier qui avait déposé son vélo dans un café de la rue de Lille, a constaté sa disparition quand il voulut le reprendre, un habile filou l'avait échangé contre une machine usagée. Une enquête est ouverte par la police.

Dévaliseurs de clapiers. — Des inconnus ont pénétré nuitamment dans la cour de la maison Arthur Seynaeve, 526, rue de Bruges, à Menin et y ont volé plusieurs lapins et une plaque de vélo. La gendarmerie enquête.

Heurté par un cycliste. — Eggermont Georges, marchand de lait, demeurant 155, rue d'Ypres, à Menin se trouvait avec son triporteur dans la rue de Lille. Arrivé près de l'église Saint-Vaast, il fut violemment heurté par le cycliste Jacques Cardoen, demeurant 13, rue de Wervicq, à Geluwe. Le vélo de Cardoen a été fortement endommagé et Cardoen souffre de contusions avec épanchement sanguin à la cuisse droite, il a reçu des soins d'un médecin. Une enquête est ouverte par la police.